

Số: 120 /KHH-THNSKSNB  
V/v triển khai các giải pháp hỗ trợ  
khắc phục thiệt hại do ảnh hưởng của  
dịch nCoV

Khánh Hòa, ngày 06 tháng 02 năm 2020

Kính gửi: Giám đốc các Chi nhánh Tổ chức tín dụng

Hiện nay dịch Viêm đường hô hấp cấp do chủng mới của virus Corona (sau đây viết tắt là dịch nCoV) diễn biến phức tạp, gây ảnh hưởng đến hoạt động sản xuất kinh doanh và đời sống của người dân trên địa bàn tỉnh. Để kịp thời hỗ trợ người dân, doanh nghiệp vượt qua khó khăn, ổn định sản xuất kinh doanh, Giám đốc Ngân hàng Nhà nước (NHNN) Chi nhánh tỉnh Khánh Hòa yêu cầu Giám đốc các Chi nhánh Tổ chức tín dụng (TCTD) trên địa bàn thực hiện một số nội dung sau:

1. Cân đối nguồn vốn để đáp ứng đầy đủ nhu cầu vốn phục vụ sản xuất, kinh doanh theo chỉ đạo của Thống đốc NHNN tại Chi thị số 01/CT-NHNN ngày 03/01/2020 về tổ chức triển khai thực hiện các nhiệm vụ trọng tâm của ngành Ngân hàng trong năm 2020.

2. Rà soát, nắm bắt tình hình sản xuất kinh doanh, mức độ thiệt hại của khách hàng đang vay vốn do ảnh hưởng của dịch nCoV, nhất là những ngành, lĩnh vực có thể bị ảnh hưởng nhiều như du lịch, nông nghiệp, xuất khẩu,... để kịp thời áp dụng các biện pháp hỗ trợ, tháo gỡ khó khăn cho khách hàng như cơ cấu lại thời hạn trả nợ, xem xét miễn giảm lãi vay,... theo quy định của pháp luật hiện hành. Chủ động hướng dẫn, hỗ trợ người dân trong quá trình xử lý các đề nghị tháo gỡ khó khăn về hoạt động vay vốn.

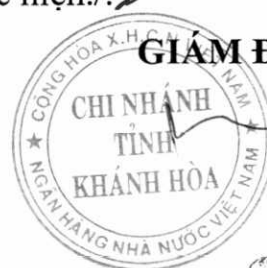
3. Định kỳ hàng tháng (trước ngày 8), báo cáo NHNN Chi nhánh tỉnh Khánh Hòa (thông qua phòng Tổng hợp, NS & KSNB, điện thoại 3827160, Fax: 3823803, Email: tonghopkh@sbv.gov.vn) kết quả thực hiện các giải pháp tháo gỡ khó khăn cho khách hàng bị thiệt hại do ảnh hưởng của dịch nCoV, để tổng hợp, báo cáo NHNN Việt Nam. Báo cáo bắt đầu được thực hiện từ kỳ tháng 01/2020 (thời hạn gửi báo cáo 10/02/2020).

Báo cáo được gửi theo quy định về thực hiện báo cáo thống kê tại Công văn số 415/KHH-THNSKSNB ngày 28/5/2019. Mẫu biểu báo cáo được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh tỉnh Khánh Hòa tại địa chỉ [www.sbvkh.gov.vn](http://www.sbvkh.gov.vn). Mã báo cáo: BC\_DICH\_nCoV.

Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh tỉnh Khánh Hòa yêu cầu các Chi nhánh Tổ chức tín dụng trên địa bàn nghiêm túc thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, THNSKSNB.



**GIÁM ĐỐC**

Nguyễn Hoài Chiếu

Cán bộ lập báo cáo/Điện thoại/Email:

Cán bộ kiểm soát lập báo cáo/Điện thoại/Email:

Kỳ báo cáo

Đơn vị tính: Tỷ đồng, khách hàng

STT	Lĩnh vực cho vay	Dư nợ cho vay đến thời điểm báo cáo (*)			Dư nợ bị thiệt hại	Các biện pháp xử lý tháo gỡ khó khăn cho khách hàng					Nợ xấu	Số lượng khách hàng còn dư nợ	Ghi chú
		Tổng số	Ngắn hạn	Trung, dài hạn		Tổng số nợ đã được hỗ trợ kể từ ngày văn bản (thông qua các biện pháp cơ cấu lại thời hạn trả nợ, miễn giảm lãi vay,...)	Dư nợ được cơ cấu lại thời hạn trả nợ	Dư nợ được miễn giảm lãi vay	Cho vay mới	Khác			
1	Du lịch												
2	Nông nghiệp												
3	Xuất khẩu												
4	Vận tải												
5	Khác (nêu cụ thể từng lĩnh vực cho vay)												
	<b>Tổng cộng</b>												

**Ghi chú:** (\*) Thời điểm báo cáo cập nhật đến ngày cuối cùng mỗi tháng